

Adroddiad i'r	Cabinet
Dyddiad y cyfarfod	23 Mai 2023
Aelod Arweiniol / Swyddog	Y Cyng. Barry Mellor, Aelod Arweiniol yr Amgylchedd a Chludiant / Tony Ward, Cyfarwyddwr Corfforaethol: Yr Amgylchedd a'r Economi
Pennaeth Gwasanaeth	Andy Clark, Pennaeth Dros Dro Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Awdur yr adroddiad	Peter Clayton, Rheolwr Prosiect Corfforaethol
Teitl	Cam 2 o Gontract Gwaith - Gorsaf Trosglwyddo Gwastraff Cyngor Sir Ddinbych newydd, Ymestyn Ystâd Ddiwydiannol Colomendy - Diweddariad

1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

- 1.1. Mae'r adroddiad yn rhoi diweddariad ar y sefyllfa o ran gwaith Cam 2 i gwblhau'r Orsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd, ar Ystâd Ddiwydiannol Colomendy, Dinbych. Mae hefyd yn gofyn am benderfyniad i gefnogi'r bwriad arfaethedig o symud ymlaen i gwblhau'r prosiect wedi i'r prif gontractwr fynd i ddwylo'r gweinyddwyr, ac mae'n rhoi diweddariad ar bwysau cyllideb oherwydd y sefyllfa honno.

2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

- 2.1. Gofyn am gefnogaeth i'r ffordd ymlaen a ffefrir i gwblhau gwaith Cam 2 yn yr Orsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd yn Ninbych wedi i'r prif gontractwr fynd i ddwylo'r gweinyddwyr, a rhoi diweddariad ar bwysau cyllideb oherwydd y sefyllfa honno.

3. Beth yw'r Argymhellion?

- 3.1. Bod y Cabinet yn cadarnhau ei fod wedi darllen, deall ac ystyried yr Asesiad o'r Effaith ar Les (Atodiad 2) fel rhan o'i ystyriaethau.

Mae'r ddogfen hon ar gael yn Saesneg.

- 3.2. Bod y Cabinet yn cefnogi'r ffordd ymlaen a ffefrir i gwblhau gwaith Cam 2 yn yr Orsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd ar Ystâd Ddiwydiannol Colomendy, Dinbych.
- 3.3. Bod y Cabinet yn cydnabod y pwysau diweddaraf ar y gyllideb ac yn cytuno i barhau i weithio ar risg wrth i drafodaethau am ffynonellau cyllid posibl ar gyfer y pwysau gael eu cynnal â Llywodraeth Cymru. Mae angen hyn er mwyn lliniaru'r risg o oedi pellach fyddai'n effeithio eto ar gostau a'r rhaglen, yn cynnwys y rhaglen ehangach o newid mewn gwasanaeth y mae cwblhau'r Orsaf yn hanfodol ar ei chyfer.

4. Manylion yr adroddiad

- 4.1. Dyfarnwyd Contract Dylunio ac Adeiladu NEC4 ECC i RL Davies & Son Ltd ym mis Mehefin 2022 i gyflawni Cam 2 y gwaith i gwblhau'r Orsaf Trosglwyddo Gwastraff yng Ngholomendy, Dinbych. Mae angen yr Orsaf newydd i gefnogi'r newid yn y model casglu gwastraff a gynigir o fis Mawrth 2024, pan fydd y Cyngor yn symud i'r glasbrint casglu sy'n cael ei ffafrio gan Lywodraeth Cymru.
- 4.2. Dechreuodd RLD ar y gwaith ar Gam 2 ar y safle ym mis Awst 2022 ond yn anffodus, ar 16 Chwefror 2023, cawsant eu rhoi yn nwylo'r Gweinyddwyr. Ar y pryd, amcangyfrifwyd mai cost Cyfrif Terfynol Cam 2 oedd £6.9 miliwn yn erbyn cyllideb yn cynnwys Arian At Raid o £7.022 miliwn. Cyfwynwyd adroddiad ar benodiad gwreiddiol RLD a therfynu'r contract wedi iddynt gael eu rhoi yn nwylo'r gweinyddwyr gerbron y Cabinet ar 25 Mawrth 2023.
- 4.3. Ers 16 Chwefror, ac er mwyn sicrhau bod y gwaith yn mynd yn ei flaen ar y safle ac i liniaru'r oedi, cytunwyd y byddai Adroddiad Eithrio yn cael ei baratoi i ganiatáu i'r Cyngor godi archebion a thalu'n uniongyrchol i isgcontractwyr oedd yn gweithio i RLD, tra bod penderfyniad yn cael ei wneud ar y ffordd ymlaen yn y tymor hirach. Mae hyn wedi caniatáu i'r gwaith barhau ar y safle i liniaru'r effaith ar y rhaglen.
- 4.4. Fel rhan o'r Eithriad tymor byr, sefydlwyd Is-gontractau safonol byr NEC4 ECC ag isgcontractwyr i aros am y penderfyniad am y ffordd ymlaen yn y tymor hirach.
- 4.5. Cafodd nodyn briffio ei baratoi i ddechrau i'r Tîm Gweithredol Corfforaethol ddiwedd mis Chwefror wedi i RLD fynd i ddwylo'r gweinyddwyr i roi diweddariad ar y sefyllfa a nodi dewisiadau ar gyfer y ffordd ymlaen, sydd bellach wedi'i ddiweddarau ac sydd ynghlwm yn Atodiad 1.

4.6. O'r dewisiadau a amlinellir yn Atodiad 1, Dewis 4 yw'r dewis a ffefrir sy'n cael ei argymhell erbyn hyn, ble bydd CSDd yn parhau i weithredu fel Contractwr Rheoli gyda nifer o Is-gontractau Byr NEC4 ECC gyda'r isgontractwyr a'u pecynnau a etifeddwyd gan RLD a gyda'r Is-gontractwr Sifil a benodwyd fel Prif Is-gontractwr gan CSDd i gymryd cyfrifoldeb dros reoli'r safle, lechyd a Diogelwch, cydymffurfio â Rheoliadau Dylunio a Rheoli Adeiladu, darparu Yswiriant Pob Risg i Gontractwyr ar gyfer y safle a rheoli nifer gyfyngedig o becynnau isgontractwyr. Yn ei hanfod, wrth ddilyn y dewis a ffefrir, byddwn yn ffurfioli'r trefniadau a roddwyd ar waith dan yr Adroddiad Eithrio sydd wedi caniatáu i'r gwaith barhau ers diwedd mis Chwefror.

5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at Gynllun Corfforaethol 2022 i 2027: Y Sir Ddinbych a Garem?

5.1. Bydd y penderfyniad yn cyfrannu at Thema 6 y Cynllun Corfforaethol: *Sir Ddinbych mwy gwyrdd, a 9: Cyngor sy'n cael ei redeg yn dda ac yn perfformio'n dda* drwy hwyluso cynnydd yn y cyfraddau ailgylchu i fodloni targed Llywodraeth Cymru o 70% o 2024/25 ymlaen a chaniatáu i'r Gwasanaeth Gwastraff reoli casgliadau gwastraff yn fwy effeithlon a hwyluso'r gwaith didoli a bwndelu ffrydiau gwastraff a gasglwyd, fydd wedyn yn gallu cael ei froceru i greu incwm.

5.2. Bydd y penderfyniad yn gwneud cyfraniad positif at nod y Cyngor o fod yn Ddi-garbon Net ac yn Bositif yn Ecolegol erbyn 2030 drwy osod Pymphiau Gwres yr Awyr, System Casglu Dŵr Glaw a phaneli Ffotofoltäig yn yr Orsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd ynghyd â chyfleusterau i gefnogi fflyd o Gerbydau Trydan.

6. Faint fydd hyn yn ei gostio a sut y bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?

6.1. Ar ôl i RLD fynd i ddwylo'r gweinyddwyr, mae gwaith wedi bod ar y gweill i gysylltu ag isgontractwyr i gadarnhau eu costau pecyn tendro a chostau i gwblhau yn seiliedig ar y ffordd ymlaen a ffefrir.

6.2. Yr amcangyfrif diweddaraf o'r costau i gyflawni gwaith contract Cam 2 hyd at gwblhau yw £7,547,739 yn erbyn cyllideb (yn cynnwys Arian At Raid ar gyfer Cam 2 ar yr adeg pan aeth RLD i ddwylo'r gweinyddwyr) o £7,021,951. Yn ychwanegol, amcangyfrifir £207,550 pellach i gynnwys costau nifer o eitemau y tu allan i waith y contract yn cynnwys cysylltiadau cyfleustodau, costau ychwanegol yn gysylltiedig â'r gwaith tirlunio / ffensio a ffioedd mewnol ac allanol ychwanegol i reoli gweddill y

contract dan y trefniant arfaethedig. Hefyd, awgrymir y dylid dyrannu Arian At Raid o £157,649, sy'n seiliedig ar 5% o amcangyfrif o werth y gwaith hyd at gwblhau o ddiwedd mis Mai 2023. Felly yn gyffredinol mae pwysau ar y gyllideb o £890,987. Mae'r manylion i'w gweld yn Atodiad 3.

- 6.3. Mae trafodaethau ar y gweill â Llywodraeth Cymru i weld a ydynt yn gallu/yn barod i ymdrin â'r pwysau diweddaraf ar y gyllideb o £890,987. Er na chafwyd ymateb ffurfiol ar adeg cyflwyno'r adroddiad hwn, rhagwelir y byddwn yn cael ymateb ffurfiol erbyn diwedd mis Mai, a gobeithio cyn cyfarfod y Cabinet ar 23 Mai. Os bydd raid i'r Cyngor ariannu'r pwysau yn llawn, yn cynnwys yr Arian At Raid, mae hyn yn golygu £56,000 o Fenthyca Darbodus ychwanegol yn seiliedig ar gyfradd bresennol o 4.58% dros 25 mlynedd.
- 6.4. Bydd yr Orsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd yn cynnwys technolegau i leihau ôl troed carbon drwy ddefnyddio ystod eang o baneli Ffotofoltäig, pypiau gwres yr awyr, casglu dŵr glaw a gosod manau gwefru Cerbydau Trydan er mwyn gallu symud i fflyd o Gerbydau Trydan.
- 6.5. Mae'r cyllid ar gyfer yr elfen hon o'r prosiect yn rhan o becyn ariannu ehangach i gefnogi'r gwaith mwy cyffredinol o Ailfodelu Gwasanaethau Gwastraff, ac mae'r Orsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd arfaethedig yn ffurfio elfen allweddol ohono.

7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o Effaith ar Les?

- 7.1. Gweler Atodiad 2 am wybodaeth bellach ar yr Asesiad o'r Effaith ar Les a gynhaliwyd ar gyfer Ailfodelu Gwasanaeth Gwastraff yn gyffredinol lle mae'r datblygiad ar gyfer Gorsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd yn elfen allweddol i gefnogi'r model ar gyfer gwasanaethau newydd arfaethedig. Mae canlyniad terfynol yr Asesiad o'r Effaith ar Les yn bositif.

8. Pa ymgynghoriadau sydd wedi'u cynnal gyda Chraffu ac eraill?

- 8.1. Mae Gwasanaethau Cyfreithiol a Chaffael a'r Tîm Gweithredol Corfforaethol wedi bod yn rhan o drafodaethau am y dewisiadau tymor byr a thymor hir i gyflawni Cam 2.
- 8.2. Mae **Grŵp Ardal Aelodau Dinbych** yn cael y wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd a chynigion ar gyfer datblygu yn cynnwys Gorsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd

arfaethedig Cyngor Sir Ddinbych drwy eitem sefydlog ar Agenda'r Grŵp. Y tro diwethaf iddynt ymweld â'r safle oedd 21 Ebrill 2023 i weld cynnydd.

- 8.3. Ymgynghorwyd ag Aelod Arweiniol yr Amgylchedd a Chludiant ac Aelod Arweiniol Cyllid a chawsant y wybodaeth ddiweddaraf drwy eu safle ar y **Bwrdd Prosiect**.
- 8.4. Cafodd yr egwyddor gyffredinol o ddatblygu Gorsaf Trosglwyddo Gwastraff newydd i gefnogi'r newid cyffredinol i'r gwasanaeth gwastraff ei gymeradwyo'n wreiddiol yn y **Grŵp Gwella Gwasanaeth a'r Cabinet** ym mis Rhagfyr 2018 a chafodd diweddariadau pellach ar gynnydd eu cyflwyno yn **Sesiwn Frifio'r Cabinet** a'r **Pwyllgor Craffu Cymunedau** yn ystod 2019, 2021 a 2022 ac yn fwyaf diweddar ym mis Mawrth 2023 ar gynnydd yn cynnwys y diweddaraf ar yr Orsaf. Hefyd, aeth y mater o brynu tir yng Ngholomendy, Dinbych a datblygiad yr Orsaf Trosglwyddo Gwastraff arfaethedig ar y tir hwnnw fel dewis a ffeirir gerbron y **Grŵp Rheoli Asedau** ym mis Mawrth 2019.
- 8.5. Ymgynghorwyd â'r **Prif Swyddog Ariannol** – gweler yr ymateb isod:

9. Datganiad y Prif Swyddog Ariannol

- 9.1. Mae'r adroddiad yn gosod cefndir y sefyllfa y mae'r prosiect yn ei wynebu'n glir. Er bod y pwysau a nodwyd yn amlwg yn newyddion siomedig, croesewir y ffaith bod swyddogion wedi llunio cynllun ar gyfer symud ymlaen. Oherwydd y rhagolwg ariannol anodd iawn a amlinellwyd yn y Cynllun Ariannol Tymor Canolig yng nghyfarfod y Cabinet ym mis Ebrill, os na fydd cyllid yn dod gan Lywodraeth Cymru i helpu i ariannu gorwariant y prosiect, mae'n bosibl y bydd yn rhaid oedi prosiectau eraill.

10. Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?

- 10.1. Rheoli is-gontractwyr - bydd angen i Gyngor Sir Ddinbych barhau â'r berthynas agos ag is-gontractwyr allweddol sy'n gweithio ar Gam 2 i sicrhau ein bod yn ymdrin ag unrhyw faterion fel maent yn codi i liniaru problemau a sicrhau bod y gweithgareddau'n dilyn y rhaglen. Yn seiliedig ar yr adolygiad diweddaraf o'r Rhaglen, rhagwelir o hyd y bydd Cam 2 yn cael ei gwblhau erbyn mis Tachwedd 2023.

- 10.2. Pwysau pellach ar gostau - mae arian at raid o 5% wedi ei gynnig yn y cynllun diwygiedig i ddelio ag unrhyw bwysau pellach ar gostau / pethau na ellir eu rhagweld.
- 10.3. Llwyth gwaith parhaus i dîm allweddol Cyngor Sir Ddinbych - wedi ei gynnwys yn y gyllideb ychwanegol costau diwygiedig ar gyfer cymorth / adnoddau mewnl parhaus.

11. Pŵer i wneud y penderfyniad

- 11.1. a.24 Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 a Rheoliadau Contractau Cyhoeddus 2015.